

華盛頓州
兒童贍養
執行方案

兒童
贍養
聽證
權利

問題與答
問



Washington State
Department of
Social & Health
Services

Division of Child Support

如何實行兒童贍養聽證？

兒童贍養聽證是由一位獨立的裁決者一稱為行政法官(ALJ)所執行。該位ALJ服務於行政聽證辦事處(OAH)，此辦事處非屬社會福利服務部(DSHS)或其兒童贍養組(DCS)的一部份。

該位ALJ將依據事實和法律予以考慮，然後作出對你有影響的裁決。行政聽證的設立目的，是要以非公式和「友善」方式辦理，這樣他們可以在會議室舉行，而非在法庭上舉行。你將可親自或以電話方式出席聽證。我們將會讓你說出你自己供詞的機會，DCS和另一方父／母亦有此機會。一般的聽證會將花一至兩小時舉行。

我是否需要一位律師？

很多人在聽證會上由自己作代表。在聽證會上，你可以由自己作代表，或由一位律師、朋友、親戚、或其他你選取的人士作代表。你亦可請求你的朋友或親戚介紹一位律師，或可向你所屬郡府的律師協會或轉介服務處（通常列於電話簿廣告欄「attorney」項目的最末端）查詢。西北公正計劃、哥倫比亞法律服務、西北婦女法律中心、某些法律學院、及其他非牟利法律團體，也許能為你提供協助。欲查詢你所屬地區的法律服務機構，請致電1-888-201-1014（免費長途）。

DCS 代表能為我做些甚麼？

DCS代表並非你的代表。然而，DCS可以向你解釋聽證的程序，並且也許亦可向你說明聽證會的一般規則和政策。如果你想避免聽證，你可能可以與DCS代表為你的案件達成協議或妥協。在案件妥協前，必須先經所有當事人的同意。

我如何查知我的聽證日期和時間？

OAH會寄給你一封聽證通知書，其上告知你聽證的日期、時間和地點。請務必讓OAH和DCS知道你目前的郵址。

我如何要求更改我的聽證日期或時間？

如果你不能依照所約定的聽證日期和時間出席，你可以要求聽證延緩(延期)；請在聽證該日至少一週前與OAH或DCS聯絡。OAH和DCS的電話號碼均列在聽證通知書上。其他當事人可能會反對你聽證延期的要求。如果所有其他當事人都不同意，ALJ將會決定你的聽證日期和時間是否可以更改。

我若不出席，將有何後果？

如果你不出席所安排的聽證，你的權利將受影響。法官僅基於實情和證據作出裁決。如果你不出席，你將不能告訴法官你所認為重要之事項。如果遇上最後一分鐘才發生的問題而使你無法出席聽證，你必須打電話通知OAH或DCS。

我將親自出席聽證或以電話方式聽證？

「聽證通知書」將告知你聽證的地點。你可能需要前往DCS辦事處、OAH辦事處、或社區服務辦事處作聽證。有時候，「聽證通知書」會告訴你以電話方式聽證。如果你想改變該安排，請儘快與OAH或DCS聯絡。如果你有一個約束令或懼怕其他當事人，你將不必親自與其一同出席。

以電話會議方式聽證

你、法官、證人、或與聽證有關者（一位或多
位），都可以經由電話參與。請務必在至少聽證前一天，知道你是否要去某地方，或應在電話旁守候。如果是DCS或法官打電話給你，請務必讓DCS和法官知道你的正確電話號碼，並且確定他們打給你的那段時間內將無人使用電話，而不致遇上打不通的情況。

如果你以電話方式出席，你應當將你所有的證明文件，至少在一星期前，遞寄或傳真給法官及每位其他當事人。DCS的代表可能可以協助你辦理此事。

我如何為聽證作準備？

我們建議你寫下摘記並隨身帶來，這將幫助於你更有秩序地提出且記得每件你要說的事情。

你可以在聽證日期之前先與DCS代表討論，如此可讓你找出真正問題的所在。你亦應在此時決定是否想要與一位律師洽談。

我可否未經聽證而為我的個案達成協議？

如果你希望嘗試在聽證前達成協議，請與DCS聯絡。如果你未能達成協議，你仍享有聽證的權利。DCS代表的地址和電話號碼列在聽證通知書的下方。如果你希望在收到聽證通知書前先與DCS聯絡，可打電話1-888-442-KIDS，以查詢哪一所DCS辦事處正在處理你的個案。

我是否需要攜帶任何文件出席聽證？

法官僅依據你及其他證人(包括DCS)所提供的資料和供詞作出裁決。如果你要法官知道某些文件，請務必在聽證前將這些文件以郵寄或親自遞送方式交給DCS。你可以由證人陪同，或攜帶經由他們簽名、宣誓、及註明日期的供述書出席。所有其他當事人均有權在聽證前查閱你的證明，及知道誰是你的證人。當你前往聽證時，請攜帶DCS曾寄給你的資料套(各項文件，包括通知書等)，並請攜帶任何其他你認為能支持你的文件。

任何你所呈交的文件，將有備份副本寄至出席該聽證的所有其他當事人。**如果你不想你的地址及其他資訊透露給其他當事人，你可將這些資訊從上述文件中刪除。**

我應攜帶何種證明出席聽證？

- 過去兩年稅務局退回的報稅表
- 填妥的兒童贍養計算表（僅供你填寫之一面）
- 對你的兒童贍養費具有影響之「法庭令」
- 出示的文件
 - 你所賺取的收入（例如：薪津存根、福利聲明書、或殘障福利支票）
 - 你的醫療花費
 - 已支付的涵蓋孩童之醫療保險費
 - 為孩童支付的日托、健康護理、或其他費用之收據
- 任何曾支付的贍養費之證明
- 你希望法官列入考慮的任何特殊情況或支付費用的證明
- 你希望法官考慮的任何其它證明

在兒童贍養聽證會上，你享有下列權利：

- 你可以由任何人作為你的代表，例如：律師、朋友、或親戚。但你無權獲得免費的法律援助。
- 你可出示證據和反對任何人出示的證據。
- 如果你有充份的理由，你可向ALJ要求聽證延緩（延期）。
- 你可以在聽證會之前、之中、或之後，要求過目或獲得與你的個案有關的記錄之副本。
- 如果你不能支付，你可以免費獲得DCS在聽證會的重要記錄之影印本。
- 聽證會前，你可要求兒童贍養組(DCS)之代表給你該組有意使用的證據。
- 在聽證會後，你可要求法官讓你可以再寄送更多有關的證據。
- 你可向證人提出問題，反駁證人，並且可以出示證據，以證明任何證人非真實之所言。
- 你可帶你的證人和／或要求法官讓證人出席聽證會。你亦可以要求法官讓證人寄送或攜帶需要的文件到聽證會。DCS有權讓他們的證人出席並可以質詢你的證人。
- 你可要求法官下令證人在聽證室外等候，此舉有助保護私隱及防止證人互相影響。
- 你可要求獲得政策手冊、法規大全、指南、和其它與你聽證有關的DCS文件等之副本。
- 如果你有充份的理由，可以要求將電話聽證會更改為「親自出席」聽證會。「親自出席」聽證意即在聽證中你將與法官同在一室。

法官會如何作決定？

法官將會依據華盛頓州兒童贍養表26.19RCW法章設定或更改兒童贍養費。如果現存一份高等法院的頒令，法官將必需遵照這個指示。法官在聽證時將不會作出裁決。你將會收到以郵遞方式寄給你的書面裁決書。

你也許想要參看一般適用於你兒童贍養聽證的規則，這些規則均可在華盛頓州行政法規388-14A及388-02法章上尋得。這些法律及規則可幫助你瞭解法官如何考慮對你個案所作的裁決。你可以在任何的法律圖書館或大多數的公共圖書館中尋得這些法律資料。你亦可在網際網路上瀏覽這些法規（華盛頓州修訂法規），網址：<http://mrsc.org/rcw.htm>；以及華盛頓州行政法規，網址：<http://mrsc.org/wac.htm>。

聽證後將如何？

大約在聽證後三週，法官將會以書面方式寄出一項頒令。頒令中將含有相關你的申訴權的資訊。

你有責任稿清楚OAH確實有你的正確郵寄地址。將按照 OAH檔案中所記錄的地址郵寄上述頒令。這一頒令將對你的權利有影響，縱使你沒有收到。

如果我不滿意 ALJ 的裁決該怎辦？

對於ALJ的最終裁決，你可呈遞請願書，請求高等法院對該項裁決進行覆審。

如果我的英語不好怎麼辦？

如果你或你的證人需要一位語言的翻譯員或傳譯員，你將可以免費獲得協助。你應至少在聽證會前一週提出要求。一位朋友或親戚可能不能充當你的語言傳譯員，除非預先經ALJ核准。

如果我需要某些殘障者設備該怎辦？

所有DSHS、DCS及OAH辦事處均可供輪椅者進出自如。如果你或你的證人為殘障之原因，需要特別的協助(例如：手語傳譯或其它型式版本的材料)，你將可以免費獲得這些協助。要求這些協助，應至少在聽證會前一週提出(請詳閱下頁)。

如果你有其它疑問而未能在本冊子尋得答案，你應當：

- 1.致電兒童贍養組(Division of Child Support)；
- 2.致電聽證辦事處(Office of Hearings)；或
- 3.與一位律聯絡。

要求翻譯員／傳譯員／特殊協助

如果你或某證人需要一位語言的翻譯員或傳譯員，或因殘障而需協助，州政斧可提供免費的援助。請填妥本頁並將之寄至「行政聽證辦事處」(Office of Administrative Hearings) (請參看「聽證通知書」)。

或需要傳譯員協助。

我需要獲得中文文件

我需要特殊協助

姓名

電話

個案／IVD碼



Washington State
Department of
Social & Health
Services

Division of Child Support